

Streit um die Kommunalfinanzen:

Das letzte Hemd der Bürgerinnen und Bürger - Protest der Gemeinden

250 „letzte Hemden“ wurden am 16. Juli von Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern aus ganz Hessen als Zeichen für die nach wie vor mangelnde Mindestausstattung der Kommunen aufgehängt. Die spektakuläre Aktion des Hessischen Städte- und Gemeindebundes (HSGB) in Mühlheim am Main ist als Protest gegen den Kommunalen Finanzausgleich (KFA) des Landes Hessen gemeint. Zwar haben die Gremien des HSGB insbesondere durch das Entgegenkommen des Landes der jüngsten Übereinkunft mit der Landesregierung und den Regierungsfractionen zum neuen KFA mehrheitlich zugestimmt. „Im Interesse gerade der finanzschwachen Kommunen wollen wir die zusätzlich zugesagten Mittel nicht verhindern. Darum haben wir dem Minimalkonsens mit dem Finanzminister zugestimmt. Wir werden jedoch auch weiterhin die notwendigen Verbesserungen am neuen Finanzausgleich einfordern, insbesondere bei den zu niedrig angesetzten Mindestbedarfen. Hier wird es entscheidend darauf ankommen, wie die Mindestbedarfe der Kommunen künftig bewertet werden.“ HSGB-Direktor Karl-Christian Schelzke möchte ein Monitoring von unabhängiger Seite, das die Finanzierung der Pflichtaufgaben überprüft. Die Solidaritätsumlage müsse entfallen oder deutlich



Das letzte Hemd der Bürgerinnen und Bürger hessischer Gemeinden und Städte: Protestwäsche der hessischen Bürgermeister, ganz links aus Lautertal Bürgermeister Jürgen Kaltwasser

reduziert werden, die Kommunen bei der Kinderbetreuung besser finanziell unterstützt werden. „Es darf nicht sein, daß sie uns am Ende das letzte Hemd nehmen!“ Denn unterhalb der Kommunen gibt es nur noch die Bürgerinnen und Bürger, und die müssen den Kostendruck der Gemeinden tragen, der vom Bund auf das Land und vom Land auf die Kreise und Gemeinden weitergereicht wird.

Modautals Bürgermeister Jörg Lautenschläger gab das allerletzte Hemd dazu, denn das "letzte Hemd" aus Modautal hatte er bereits 2010 vor den Landtag geworfen. *bitte weiter auf Seite 2*

JA, ich hab's.

GGEW

Strom.Gas.Wasser.

Energie von der GGEW AG.

Liesel Angelberger, GGEW-Kundin aus Lautertal.
Werden auch Sie Kunde. Jetzt wechseln: ggew.de

Lautertaler Elektrotechnik

Meisterbetrieb

E HANDWERK
Innungsfachmeister
Inh. Holger Huth

64686 Lautertal, Hauptstraße 36a www.Lautertaler-Elektrotechnik.de
Tel. 06254 / 942697 Huth@Lautertaler-Elektrotechnik.de

HOLZHANDEL

Alles aus einer Hand: kompetent & preiswert

- Wand- und Deckenverkleidung
- Fußbodenbeläge (Massivdielen, Parkett, Laminat)
- Zimmertüren
- Holz im Garten
- Montage-Service
- Ausstellungsräume
- Beratung und Service vor Ort
- und vieles mehr...

Bensheim · Heidelberg Str. 86 www.holzhandel-lang.de
Tel.: 06251 / 37 87 Mobil: 0171 / 4 94 32 48 E-Mail: Holzhandel-Lang@t-online.de

HEIMTEXTILIEN

HAHN

- Gardinen
- Tapeten
- Sonnenschutz
- Teppichböden
- Bodenbeläge

www.hahn-bensheim.de

64625 Bensheim-Auerbach · Berliner Ring 131
Nähe Vogelpark · Telefon 0 62 51 / 7 83 22

Durchblick - seit 1995 - Impressum

Mitteilungen für Einwohner und Gäste Lautertals und Modautals aus Wirtschaft, Tourismus und Vereinen bitte bis zum **17.08.2015** an mh@dblt.de senden. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Für Inserate gilt unsere Preisliste 2015 sowie der oben genannte Termin als Annahmeschluß für Inserate. Das Heft erscheint am **29.08.2015**. Text-, Bild- und Anzeigen-Nachdruck nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion. Kein Recht auf Zustellung. Herausgeber/Redaktion: GHS-GbR, Waldstraße 2, 64686 Lautertal, Tel 06254-9403010, mail: mh@dblt.de. Auflage 5300 Expl., Druck: Lautertal-Druck Beedenkirchen



Aus der Redaktion

Ferien und Urlaub - woher kommen die eigentlich?

Endlich Ferien, endlich Freizeit! Doch woher kommt das Wort und seit wann gibt es Ferien? Wer Ferien haben will, muß erstmal in die Schule gehen, anders geht es nicht. Schule kommt von lateinisch schola, und die römische Elementarschule (Grundschule) hieß ludus, das bedeutet Spiel. Da hatten es die jungen alten Römer wohl besser als die Kinder hierzulande, denn wer möchte die Schule schon als Spiel bezeichnen? Hier bei uns dagegen war es viele Jahrhunderte lang üblich, daß Kinder ab dem siebten Lebensjahr richtig mitarbeiten mußten um den Familienunterhalt zu verdienen. Es gab keine Kindheit, keine Spiele, keine Schule - und keine Ferien. Die nämlich wurden erst erfunden, als man die Schule einführte, um den Kindern Bildung zu vermitteln. Da stellten die Eltern fest, daß die kleinen Arbeitskräfte plötzlich fehlten, besonders im Sommer und Herbst, wenn auf den Feldern viel Arbeit anfiel. Deshalb wurden in den Schulen die Ferien eingerichtet: damit die Kinder in der Hauptsaison bei der Arbeit mithelfen konnten. Pustekuchen also mit „schönen Ferien“, mit Spiel und Spaß. Gespielt haben früher nur die Kinder der vornehmen Leute, und mit deren Spielsachen vergnügten sich auch die Erwachsenen bei Hofe. Ferien waren bei den alten Römern ursprünglich Feiertage, an denen die Götter geehrt wurden, dazu war an diesen Tagen arbeitsfrei. Während Kinder Ferien haben, haben Erwachsene Urlaub. Auch den gab es früher nicht, denn die Arbeit riß nicht ab. Erst mit Einführung der Industrialisierung und der arbeitsteiligen Welt entwickelte sich ein freier Tag, dann ein freies Wochenende, und eine - viel zu kurze - Zeit der Erholung im Urlaub. Das Wort Urlaub kommt von Erlaubnis, nämlich der Erlaubnis des Feudalherrn, sich von seinem Arbeitsplatz oder seinem Wohnort zu entfernen. Also genießt eure Ferien und euren Urlaub - und freut euch daß ihr zur Schule gehen dürft - das wünscht euch *Marieta Hiller*

Schreibwaren
Haushaltsartikel
Fritz Bauer
Inh.: Petra Hartmann • Tel. 06254-678
Raidelbacher Str. 10 • 64686 L-Gadernheim

Das könnte Ihr Inserat sein...

... einmalig zu
45 Euro

Tel. 06254-9403010 Mail mh@dblt.de

Ich bin schon da!

zuüßl. MeSt.

15
JAHRE

Frische Ideen von tma pure

tma pure

webdesign + corporate design
www.tma-pure.de

das letzte Hemd der Kommunen: Fortsetzung

Er teilt nicht die Kritik des HSGB an der Solidaritätsumlage für abundante Kommunen (Städte und Gemeinden mit einem besonders hohen Steueraufkommen). „Im Landkreis Bergstraße wäre Bensheim und im Landkreis Darmstadt Dieburg Groß-Bieberau, Bickenbach und Dieburg von der Solidaritätsumlage betroffen. Die besonders starken Städte und Gemeinden müssen meiner Meinung nach etwas für die schwächsten Kommunen abgeben.“ Die Reform des KFA gehe grundsätzlich in die richtige Richtung, bedürfe aber einiger Nachbesserungen, weil die finanzielle Ausstattung der Kommunen immer noch nicht ausreichend ist. Nach der derzeitigen Modellrechnung, in die die jüngsten Nachbesserungen noch nicht eingeflossen sind, bekäme Lautertal pro Jahr 210.000€ und Modautal 92.000€ unter dem Strich mehr, Kreis-

Suche Gebrauchtwagen
ab 2000, auch ältere
bis max 100.000km

Auto Krey
06254-942022

und Schulumlage schon abgezogen. „Diese Summe würde Modautal wirklich einen Schritt weiter bringen. Die größte Gefahr im neuen System ist allerdings eine Erhöhung der Kreis- und Schulumlage. Diese muß z.B. in Darmstadt Dieburg von 58% auf rund 54% gesenkt werden, allerdings können die Kreise ohne Genehmigung des RP die Umlage pro Jahr um 0,5% anheben, so daß unsere vermeintlichen Mehreinnahme von 92.000€ bald wieder durch die steigende Umlage aufgezehrt sein könnte. Die Schulumlage ist auch im neuen System kostendeckend zu erheben, deshalb werden die Kreise versuchen, so viele Aufwendungen wie möglich in die Schulumlage einzurechnen,“ so Lautenschläger. Mit der PR-Aktion "letztes Hemd" könne man nur auf die grundsätzliche Unterfinanzierung der Kommunen aufmerksam machen, nicht die Fehler im neuen System klären. (red)

Vetter

sanitär • Heizung • Spenglererei

Joachim Vetter • Auf der Insel 21 • Lautertal
Tel 06254-3282 • Mobil 0174-2018538

Gemeinde Lautertal

Neubaugebiet „Schneiders-Feld“ in Gadernheim: freie Grundstücke

Acht Grundstücke zwischen 549 und 960 Quadratmetern stehen im Neubaugebiet Schneiders Feld in Gadernheim zur Verfügung. Das Gebiet liegt am nördlichen Ortsausgang von Gadernheim in Richtung Brandau und wird über eine eigene Straße erschlossen. Diese wird jedoch erst endgültig fertig hergestellt, wenn das Baugebiet komplett vermarktet ist, momentan ist sie als Baustraße angelegt. Ihre Fertigstellung ist im Kaufpreis beinhaltet, und dieser beläuft sich auf 185 € pro qm, incl. Kanal-, Wasser-



pelteko Technische Produkte und Innovationen
www.pelteko.de • Tel. 06254-940390
+ www.vitrine-nach-wunsch.de + www.kabel-nach-wunsch.de

und Straßenbeiträge, die kompletten Erschließungskosten sind also bereits im Preis enthalten, nur die individuellen Hausanschlüsse müssen noch finanziert werden. Die Straße wird gepflastert und mit Geh/Parkstreifen und Bäumen ausgestattet. Voraussichtlich 2016 wird noch ein Spielplatz angelegt (helle Fläche). Der Plan zeigt die freien Grundstücke in grün, die bereits verkauften sind rot markiert. Der Bebauungsplan ist rechtskräftig und kann bei Herrn Krämer im Bauamt der Gemeinde Lautertal eingesehen werden. Es kann sofort gebaut werden, möglich sind Einfamilienhäuser und Doppelhäuser. Der Verkauf erfolgt über die Hessische Landgesellschaft, Telefon 06106-409920, Infos: www.hlg.org oder www.immobilienscout24.de. (rk)

Kelterei Horn Reichenbach
Tel. 06254-1212
www.kelterei-horn.de
64686 Lautertal - Brandauer Klinger 20
Apfelwein und diverse Fruchtsaftgetränke



Lautertal ist jetzt eine Adresse für Gesundheit

Bei der Eröffnung der 1. Lautertaler Gesundheits & Wellnessstage in Schannbach zeigte sich Schirmherr Matthias Wilkes begeistert von der Atmosphäre und von den Aktivitäten zum Vorteil der Gemeinde Lautertal, deren touristisches Profil damit hervorragend in Richtung Gesundheit und Wellness entwickelt wurde. Auch die Aussteller waren sehr zufrieden, wenn man sich auch - Organisatoren wie Aussteller - für den Sonntag mehr Besucher gewünscht hätte. Diese wurden durch die Sperrung der Bundesstraße für die Rad DM doch ziemlich behindert, wie das Organisationsteam später erfuhr. „Es war ein sehr schönes Wochenende, sehr gut gelungen, besser als viele Messen die 'Eventmanager'

WILLI PETER
Fliesenlegermeister
Brandau Römerberg 16 Tel. 06254-1811 Fax 959635 www.schreibwaren-peter.de

Angebote zum
Schulanfang
bis Ende Sept.

- Postagentur
- Schreibwaren
- Geschenke und mehr

Die Gelegenheit für SIE!

Wir verändern unsere Ausstellung:
Musterküchen Abverkauf
bis zu

60 % reduziert!

küchenmink

KÜCHEN MINK GmbH & Co. KG
Ampèrestr. 11 · 64625 Bensheim
Tel.: 06251 - 77 00 18

www.kuechenmink.de

veranstalten“, so eine Ausstellerin. „atmosphärisch gelungen und sehr informativ. Vielfalt und Ausprobiermöglichkeiten waren super,“ eine andere. „Eine gelungene Veranstaltung, harmonisch, kreativ und eine gute Möglichkeit sich auszutauschen. Macht weiter so!!“ - diese und einige weitere Rückmeldungen bestärken das Team aus Margit Welker, Marieta Hiller und Helga Schmidtke darin, die Messe im kommenden Jahr wieder zu organisieren. „Für meinen ersten Messestand war es genau der richtige Rahmen. Es hat total viel Spaß gemacht!“ und „es war ein sehr intensives Wochenende“, „für mich rückblickend wie ein Seminar zum Thema Gemeinsam heilende Energie erleben und vielleicht einen Teil dazu beitragen“ - kurz: alle wollen im kommenden Jahr wieder dabei sein und noch einige mehr.

Ermöglicht wurde die Lautertaler Messe durch den Vorsitzenden der DGAM e.V. (Deutsche Gesellschaft für Alternative Medizin), Gerhard Tiemeyer. Sofort räumte er der Regionalleiterin Margit Welker, eine der drei Organisatorinnen, alle Möglichkeiten ein. Ebenso konnte das Projekt der drei Lautertalerinnen nur ermöglicht werden, weil es Sponsoren gab: durch die GGEW AG, die



v. Poser

Way of energy
Wir zeigen Ihrer Energie neue Wege

Ihr Elektriker vor Ort

Lan / Wan Gerontotechnik
Gegensprech- und Videoanlagen Universal Installation
Blitz und Überspannungsschutz IR Fernsteuerung Energie / Strom sparen E-Check Gerontotechnik
Energieberatung Telefonanlagen Kommunikationstechnik Sicherheitstechnik Gegensprech- und Videoanlagen
Hausnotruf Tür-Fensterantrieb
Beleuchtungstechnik Netzwerktechnik Gerontotechnik Energie / Strom
Elektroinstallationen Fachbetrieb
Gegensprech- und Videoanlagen IR Fernsteuerung Hausnotruf
Telefonanlagen Kommunikationstechnik

Falltorweg 25 • 64686 Lautertal • Tel.: 0 62 54 - 94 20 53 • www.way-of-energy.de Mitglied der Elektroinnung

für das Fließen der Energien in der Region bekannt ist, durch Dirk Krämer von way of energy, der sich um die Strominstallation der Messe kümmerte, durch das Küchenstudio Rettig in Elmshausen, wo es Kochworkshops zur gesundheitsbewußten und leckeren Zubereitung regionaler Speisen mit den aktuellsten Kücheneinrichtungen gibt, durch Firma Lautertaldruck Franz

LICHTQUELLE
ZENTRUM FÜR KINDER-, JUGEND- UND FAMILIENTRAUERBEGLEITUNG

IN SCHANNENBACH
TEL. 0177-9168045
HELGA-SCHMIDTKE.DE

Bönsel in Beedenkirchen und Guido Seidler Werbegestaltung in Lindenfels.

Mit etwas mehr Zuspruch am Sonntag hätten die drei Unternehmerinnen ihr finanzielles Ziel erreicht: ein Polster für ein interessantes Vortragsprogramm über das ganze Jahr zu schaffen. Dafür

Praxis für Bowtech® und Energiearbeit Margit Welker
Wiesenstraße 16A, Gadernheim, Tel.: 06254 – 309 52 25
www.bowtech-welker.de

BOWTECH®
The Original Knee Technology

wird nun weiter nach Sponsoren gesucht, denn es ist ein Super-Vortragsprogramm mit Workshops im Wald oder im Schannenhäuser Hexenhäuschen geplant. Bereits im August startet das Programm, und die zweiten Lautertaler Gesundheits & Wellnessstage werden 2016 stattfinden. Themen und Termine werden

www.Felsenmeerdrachen.de
Spannende Schatzsuchen, Kinderführungen und Gästeführungen für Erwachsene im Felsenmeer
Tel. 06254-9403010

demnächst auf <http://lautertaler-gesundheitstage.de> zu finden sein, dort sind bereits Pressestimmen und Fotos der ersten Veranstaltung zu sehen. Die Internetseite soll sich zu einem Gesundheitsportal im vorderen Odenwald entwickeln, gerne können

Der Tante Emma Laden
Kauf bei uns ein - und Du wirst glücklich sein!

Frische deutsche Zwetschgen
zum Tagespreis
Mirabellen und Steinobst aus den Gärten

Familie Schütz · Ernsthofen · Darmstädter Straße 24
Sie finden uns direkt an der Hauptverkehrsstraße • Tel. 0 61 67 – 912 032
Öffnungszeiten Postagentur und Ladengeschäft:
Mo-Fr 7-12.30 + 14.30-18 Uhr Sa 7-12 Uhr, auch Mittwoch nachmittags!
www.dertanteemmaladen-ernsthofen.de
Obst · Gemüse · Lebensmittel · Zeitungen · Wurst · Käse · Backwaren · Getränke

TAKE OFF

Reiseberatung ganz nach Ihren Wünschen
So individuell wie Sie sind, plane ich Ihren Urlaub. Ich lasse Ihre Urlaubswünsche in Erfüllung gehen: Ohne beschwerliche Wege durch den Internet-Dschungel, ohne pauschale Öffnungszeiten.

TAKE OFF
✓ wir buchen alle namhaften Veranstalter
✓ modernste EDV für Beratung und Preisvergleich

Ihre Persönliche Reiseberatung
Tanja Formatschek
64686 Lautertal- Lautern
06254 / 46 35 07
tanja.formatschek@takeoff-reisen.de
www.reiseberatung-lautertal.de

World of TUI

informative Texte und Angebote zu Gesundheitsthemen dort aufgenommen werden, die ersten sind bereits im Netz. Gesundheitsbewußte und Erholungssuchende werden so schnell fündig, wenn sie die Seiten durchstöbern. Bereits bei den Gesundheitstagen im Juni 2015 war der Malworkshop mit Halbedelsteinen von Veronika Hempler und Ilse Marie Schneider der Renner, und im August wird deshalb ein weiteres Malwochenende und ein fortlaufender Kurs (6 Abenden) angeboten. Der Wochenendkurs findet vom 28. bis 30. August statt, jeweils von 10 bis 18 Uhr (sonntags bis 13 Uhr). Der fortlaufende Kurs startet am 18. September und läuft bis 16. Oktober jeweils von 18 bis 20 Uhr. Anmeldungen und weitere Informationen unter der Tel: 06254 / 940674 oder unter veronika.hempler@t-online.de (mh)

Mor
Einlagen ▶ Schuhe für Einlagen ▶ Maßschuhe
Bewegungsanalyse ▶ Diabetikerversorgung
Kompressionsstrümpfe ▶ Hausbesuche
Nibelungenstr. 302 • Reichenbach • ☎ 06254 / 1317 • orthopaedie-mori.de

„Aktiv & entspannt“ - Wanderreise auf die wunderschöne Insel Ischia

Tu deinem Leib etwas Gutes, damit deine Seele Lust hat, darin zu wohnen, das hat Teresa von Avila einmal gesagt. Im Urlaub sollen Sie sich erholen, und das geschieht bei der begleiteten Gruppenreise nach Ischia mit Tanja Formatschek besonders wirksam, da Körper und Geist aktive Entspannung erfahren. Nur wenn beides im Einklang steht, gelingt der optimale Erholungseffekt. Vom

Reimund's Backstube

Gadernheimer Str. 8 Telefon 06254.7308
64397 Modautal Telefax 06254.7718
reimunds-backstube@t-online.de

... Ran an die Quetsche

Leckerer „Quetsche-Kuche“

Handwerk, Tradition & Leidenschaft!

Reimund's Konditorei

Reichenbach
Beedenkirchener Str. 32
☎ 06254-1246

Gadernheim
Nibelungenstraße 716
☎ 06254-1283

Metzgerei

Schäfer



23. bis 30. April 2016 läßt sich ein anregender und naturverbundener Urlaub erleben, gleichzeitig profitiert auch die Gesundheit – körperlich und mental. Durch die Kombination von Bewegung und gezielten Spannungsmomenten hält die Wirkung besonders lange an. Bei einer Wanderung, die auch ein wenig körperlich fordert, fällt der Alltagsstress besonders schnell von einem ab – der Kopf wird wieder frei. „Wandern macht glücklich!“ Das wurde sogar in einer wissenschaftlichen Studie nachgewiesen. Die langsame Art der Fortbewegung schärft die Sinne und macht

GmbH & Co. KG
Goder



www.goder-shs.com

SANITÄR · HEIZUNG · SPENGLEREI
Nibelungenstraße 452 · 64686 Lautertal/Odw.

Telefon [0 62 54] 13 71 Telefax [0 62 54] 31 52 info@goder-shs.com

sensibel für Kleinigkeiten, viele Muskeln werden beansprucht, die Gelenke geölt, der Stoffwechsel aktiviert. Die Wanderungen haben reine Gehzeiten von 2 1/2 bis 3 1/2 Stunden mit mäßigen Höhenunterschieden, die Nordic-Walking-Touren dauern jeweils ca. 1-1 1/2 Stunden und sind teils mit Ausflügen kombiniert. Im Hotelgarten oder am Strand wird morgens Aktives Erwachen angeboten, nachmittags gibt es Life-Yoga, Thermen, Wellness, Strand oder "dolce far niente" stehen auf dem Programm. Das Vier-Sterne-Hotel oberhalb des Meeres an einer kleinen Straße genau zwischen der Altstadt von Forio und der berühmtesten Therme auf Ischia, den Poseidon-Gärten (beide ca. 15

Gasthaus · Metzgerei
»Zum grünen Baum«
Gutbürgerliche Küche · Fleisch und Wurst
aus eigener Herstellung

Karl-Heinz Hechler
Nibelungenstraße 324
Reichenbach
Tel. 06254-1243 · Mi Ruhetag



Gehminuten entfernt) bietet vieles, eine kleine Badebucht ist über Stufen mit nur wenigen Schritten zu erreichen. Der größere Citara-Strand mit Liegen und Sonnenschirmen ist etwa 10 Minuten entfernt. Ein Poolkomplex mit großem ovalen Schwimmerbecken, einem runden Kneippbecken mit kaltem und warmem Wasser sowie einem 40 warmen Thermalbecken. und Ruhebereich mit Liegen bis zu einer Sonnenterrasse, Sauna und Hallenbad mit Whirlpool, und einer Abteilung für Massagen, Wellness und Beauty-Anwendungen sowie einem Arzt stehen bereit. Ausführliche Informationen bei Reiseagentur Tanja Formatschek in Lautern, Tel.: 06254/463507 (red)

Johanna Sickmüller stellt im Reichelsheimer Schwanen aus

Genuß ist bei Treuschs in Reichelsheim gute Tradition. Was auf dem Teller und im Glas kredenzt wird, findet jetzt noch eine Ergänzung durch die Bilder von Johanna Sickmüller, die das genußvolle Geschmackserlebnis bereichern. Johanna Sickmüller, ganz und gar Autodidaktin, stammt aus dem Schwarzwald und ist seit mehr als 35 Jahren im Odenwald zuhause. Ihr tiefes Naturverständnis, durch beide Landschaften geprägt, ließ sie naturrealistische Bilder malen, die ihr selbst etwas aus der Zeit gefallen schienen, bis sie in Baden-Baden die großformatigen Bilder von Franz

Bei uns, Ihrem HÖREX Meisterfachbetrieb:

Der HörExperten-Nulltarif¹⁾

Voll-digitale Hörgeräte im modernen Miniaturdesign mit mindestens drei Hörprogrammen für mehr Flexibilität, 4 Kanälen für guten Klang sowie Störschall- und Rückkopplungsunterdrückung für gutes Verstehen in schwierigen Situationen!

Sprechen Sie uns an – wir informieren Sie gerne!

¹⁾ Gilt bei Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung. Die gesetzliche Zuzahlung beträgt pro Hörgerät 10,- €.

HÖRGERÄTE
WIEDHÖFT

64668 Rimbach
Staatsstraße 44a
☎ 06253-972395

Meisterbetrieb für Hörakustik

kostenfreie Parkplätze direkt am Rimbacher Bahnhof

Weitere Filialen: 64646 Heppenheim Friedrichstr.25 ☎ 06252-910108
69483 Wald-Michelbach, in der Gass 12 ☎ 06207-923888
64385 Reichelsheim, Bismarckstraße 13 ☎ 06164-5163344

Mitglied der Leistungsgemeinschaft **HÖREX** 490x in Deutschland, www.hoerex.de
Ihre HörExperten



Michi's Blumenparadies

Odenwaldstr.32
64397 Modautal
Tel/Fax: 06254/940408
michis.blumenparadies@t-online.de
www.michis-blumenparadies.de

Öffnungszeiten:
Mo/Di 9:00-12:30 & 15:00-18:00 Uhr
Mi 9:00-12:30 nachmittags geschlossen
Do/Fr 9:00-12:30 & 15:00-18:00 Uhr
Sa 9:00-12:30 Uhr
Saisonöffnungszeiten geben wir rechtzeitig bekannt

Bei uns sind Sie immer gut beraten!
Freilandrosen vom Gärtner aus der Region.

- Mit Euroflorist Blumen verschicken
- Hochzeits- und Trauerfloristik
- Gestecke, Sträuße, Pflanzen zu jedem Anlass
- Außenpflanzen aus deutscher Qualitätsgärtnerei
- Ausgezeichnet von Fleurop als 4 Sterne-Florist

Günter Steinmann
Bergstraße 5a, 64397 Modautal
www.fliesen-steinmann.de
06167-7480 Mobil 0170-4312860



Gertsch sah. Sie war also in unserer schnelllebigen Zeit nicht alleine mit Naturrealismus. Viele ihrer Bilder sind in Aquarell-Technik gemalt, unter Verzicht der sonst üblichen Naß in Naß-Technik. Besonders plastische Bilder entstanden in der ausgefallenen Technik von Dunkel nach hell zu malen, was eine besondere Plastizität erzeugt, aber auch einen enormen Zeitaufwand fordert. Einzelne Details bedürfen allerfeinster Pinsel bis hin zu wenigen Haaren. Ohne unendliche Geduld sind Sickmüllers Bilder nicht vorstellbar. An die Öffentlichkeit wagte sie sich 1993 in Bensheim, gefolgt von einem Reigen an Ausstellungen und Präsentationen in der Region selbst und in Frankreich. Ein besonderer Erfolg war ihre Ausstellung im Zuckerbergschloß in Kappelrodeck, hier konnte sie sich auch erstmalig ihrer alten Heimat mit großem Erfolg präsentieren. Obwohl es ihr immer schwer fällt, sich von ihren Bildern zu trennen findet man diese heute auch in



Felsberg-Apotheke

Apotheker Harald Krauß e.K.

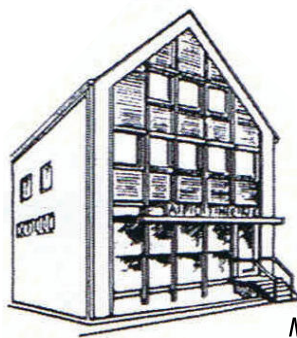
Nibelungenstr. 272

64686 Lautertal-Reichenbach

Tel. 062 54/12 10

Fax 062 54/94 22 96

- **Kostenloser Botendienst**
- **Homöopathie**
- **Biochemie**
- **Internationale Arzneimittel**
- **Rezepturen**



Mittwoch nachmittags geöffnet

SÄGEWERK GEHRISCH GMBH

Seit über 150 Jahren Ihre Holzhandlung im Modautal

Bauholz nach Liste
KVH/Leimbinder
Rundhölzer/Pfähle
Terrassenhölzer
OSB-Platten
Rindenmulch
Pellets/Briketts

64397 Modautal/Hoxhohl
Tel.: 06167 93070
kontakt@saegewerk-gehrisch.de

Weitere Infos auch unter
www.saegewerk-gehrisch.de

...und vieles mehr



Frankreich, der Schweiz und in Amerika. So ist zu hoffen, daß sich die Gäste beim guten Mahl bei Treuschs an den Bildern aus der Region für die Region erfreuen. Das Foto zeigt Elke Treusch und Johanna Sickmüller nach dem Hängen der Bilder. (red)

Fenster. Türen. Überdachungen. Garagentore. Markisen. Vordächer ...



**MICHAEL
HECHLER**

FENSTER, TÜREN + MEHR

**06251
105700**

Heckenwiesenweg 4-6
64686 Lautertal-Elmshausen

www.hechler-lautertal.de

Die Kraft der Sonne nutzen: Energieabende in Bensheim

Solaranlagen, Heizungssanierung und Fördermittel sind Thema bei den Energieabenden von Thomas Drewes in Bensheim. Günstig, zukunftssicher und einfach zu bedienen soll sie sein, die optimale Heizung für das eigene Heim. Doch welche Heizungsart ist für welche Anforderungen am besten geeignet? Antworten

Thomas Drewes
Solar und Heizung GmbH



Energieabende im Sommer:

13.08.2015: Strom und Wärme aus Sonnenlicht

01.09.2015: Welche Heizung passt zu mir?

17.09.2015: Fördermittel für Ihre neue Heizung

jeweils um 19:00 Uhr, bitte vorher anmelden.
Beginn 19:00, bitte anmelden!

Mühltalstraße 202 - 64625 Bensheim
Tel 06251 - 63119 - info@drewes-solar.de
www.drewes-solar.de

Dieter's Wurst- & Fleischladen

Ab 11. August sind wir wieder da!

Qualität & Frische vom Bauernhof!

Was über unsere gut sortierte Fleischtheke geht, wird vor dem Hintergrund langjähriger landwirtschaftlicher Tradition selbst produziert.

Di-Fr 8.30-12.00 Uhr
14.00-18.30 Uhr
Sa 7.00-12.30 Uhr

Dieter & Marion Roßmann
Brunnengasse 4 · 64397 Modaut./Lützelbach
www.dieters-wurstladen.de

06254/2885

gibt es hier: Thomas Drewes Solar und Heizung GmbH (Mühltalstraße 202 in Bensheim) am 13. August, 1. September und 17. September jeweils um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung unter Telefon 06251 - 63119 ist jedoch erforderlich. Sonne und Holz gelten als die Rohstoffe der Zukunft. Sie sind kostengünstig, umweltfreundlich und werden auch langfristig noch ausreichend vorhanden sein. Die Kraft der Natur kann man

Lindenfelder Ökomarkt am 6. September 11-18 Uhr:
freie Standplätze - Infos unter Tel. 06255-30644

auch im eigenen Haus nutzen: Thermische Solaranlagen wandeln die Energie der Sonne in warmes Wasser für Küche, Bad und Heizung, Pelletsheizungen arbeiten mit dem nachwachsenden Rohstoff Holz. Die Technik ist mittlerweile ausgereift, die Systeme sind zuverlässig und günstig im Verbrauch. Solarexperte Thomas Drewes erläutert die Funktionsweise und zeigt auf, wie bestehende Anlagen nachgerüstet und ergänzt werden können.

WOHNEN · LEBEN · SICHERHEIT



IN CURA

PARKHÖHE LINDENFELS

SENIOREN-RESIDENZ

Die Senioren-Residenz Parkhöhe Lindenfels gehört zur INCURA GmbH, einem privaten, modernen Dienstleistungsunternehmen, das auf Senioren- und Pflegeeinrichtungen spezialisiert ist.

Unser Service: Kurzzeit- und Langzeitpflege, beschütztes Wohnen, Palliativpflege, Friseur und Fußpflege im Haus, Fachärzte vor Ort, umfangreiche Angebote zur Tagesgestaltung und vieles mehr.

Gerne laden wir Sie zu einem Kennenlernen ein. Vereinbaren Sie einen Termin. **Wir freuen uns auf Sie.**

Seniorenheim Parkhöhe Lindenfels GmbH
Freiensehnerstr. 9 | 64678 Lindenfels | Tel. 06255/9605-0
info@parkhoehe.incura.de | www.incura.de

Diakonie



Diakoniestation
Südlicher Odenwald

Beraten Pflegen Begleiten

Wir pflegen und versorgen Sie in Ihrer häuslichen Umgebung in Fürth, Lautertal, Lindenfels, Rimbach und sind 24 Std. für Sie erreichbar. Rufen Sie uns an!

Bahnhofstr. 11
64658 Fürth
Tel. 06253/932183
Fax 06253/932185
Email info@dssso.de



STARK FÜR ANDERE

Zudem geht er auf die ökonomische Seite der regenerativen Heizsysteme ein und skizziert, wie hoch die verschiedenen Förderungen sind und wie lukrativ der Einsatz einer Solaranlage oder Holzpellets-Heizung sein kann. In den letzten 22 Jahren hat die Bensheimer Firma sich auf die regenerative Heiztechnik spezialisiert und über 30.000 Quadratmeter Kollektorfläche für thermische Solaranlagen und Fotovoltaikanlagen und rund 120 Pelletskessel installiert. Infos: www.drewes-solar.de. (red)

Ab August geht es der Erde an die Substanz: Earth overshoot day

Letztes Jahr waren am 19. August alle Ressourcen für das ganze Jahr 2014 verbraucht, die die Erde innerhalb eines Jahr reproduzieren kann. Dieser Tag rückt jedes Jahr weiter nach vorne: 2011 war es noch der 27. September, 2005 der 20. Oktober, 1987 der 19. Dezember. Die Organisation Global Footprint Network führt über das Vorrücken des Welt-Ökoschuldentages Buch wie Banken über Einkommen und Ausgaben. Angebot und Nachfrage an natürlichen Ressourcen und ökologische Leistungen durch die Menschheit klaffen immer weiter auseinander. Der Earth Overshoot Day ist das einzige wissenschaftliche Messgerät, das diese Lücke aufzeigen kann. (mh)

Zimmerei & Holzbau

UDO SCHÄFER

Zimmermeister

64686 Lautertal-Beedenkirchen
Reichenbacher Straße 50
☎ 0 62 54 / 3 82 80
www.zimmerei-udo-schaefer.de
zimmerei-udo.schaefer@online.de

Holzbau
Holzrahmenbau
Carports
Gäuben
Dachausbau
Ziegeldächer
Dachrinnen
VELUX-Dachfenster

SOUND FABRIK
Musikfachgeschäft Musikschule

Hauptstrasse 23 64658 Fürth Tel. 06253-23206

Küchen rettig Elektro

Küchen Fach

Lautertal-Elmshausen - an der B 47

Diabetes Selbsthilfegruppe

27.08. Vortrag

„Psychotherapie“

Die Diabetes-Selbsthilfegruppe des Dt. Diabetiker Bundes Bergstraße/Odenwald lädt Interessierte zum kostenlosen Vortrag von Frau Neuendorf am 27. August um 19 Uhr in die Eleonoren-Klinik Winterkasten ein.
Infos: Werner Scheib
Tel. 06207-7304

Notdienst der Ärzte

ärztliche Notrufnummer
außerhalb der Sprechzeiten



116 117

(ohne Vorwahl) Freitag 14 Uhr bis Montag 07 Uhr durchgehend, Montag bis Donnerstag 19 bis 07 Uhr sowie Mittwochs nachmittags ab 14 Uhr. In der übrigen Zeit ist Ihr Hausarzt oder seine Vertretung zu erreichen.

Urlaub der Ärzte

bis 14.8. Dres Gnann, Dr. Wetzig und Dr. Kimmel
10.-28.8. Dr. Thiele
17.8.-4.9. Dr. Albilt
31.8. Dres. Gnann

Apotheken - Notdienst

Bandansage Ihrer Apotheke oder unter www.aponet.de.
Dort ist oben rechts ein Eingabefeld für Postleitzahl oder Ortsname, alle Notdienst-Apotheken der Region werden hier sichtbar.

Apotheken im Umkreis:

Reichenbach: Felsberg Apotheke Nibelungenstraße 272, ☎ 06254 - 12 10

Gadernheim: Florian Apotheke Nibelungenstraße 702, ☎ 06254 - 942194

Modau: Odenwald-Apotheke Odenwaldstr. 122, ☎ 06154 1823

Groß-Bieberau: Avie Odenwald-Apotheke, Marktstr. 5, ☎ 06162 82071

Biber-Apotheke Sudetenstr. 15a, ☎ 06162 912014

Wichtige monatliche Informationen

Termine der Vereine

02.08. Boulespiel auf dem Sportplatz Seidenbuch um 15 Uhr, auch am 16. und 30.08.

03.08. FFW Gadernh.: Ausbildg. Gerätehaus 19:30 h

05.08. Abendwanderung der Landfrauen Gadernheim nach Staffel, Treff Voba Gadernheim 19 Uhr

06.08. Beach-Party im Schwimmbad Lindenfels

14.08. Treffen der E+A Abteilung der FFW

Allertshofen-Hoxhohl im Gerätehaus

15.08. Spießbratenfest - 40 Jahre Jugendfeuerwehr Schlierbach mit Kinderfeuerwehr-Olympiade im Feuerwehrhaus 10 Uhr

21.08. Jugendfeuerwehr Allertsh.-Hoxhohl: Camping

21.08. FFW Gadernheim: Ausbildung mit dem Katastrophenschutz, Gerätehaus 19:30 Uhr

22.08. Altpapiersammlung in Elmshausen

22.08. FFW Gadernheim: Ausflug nach Guntersblum, Treff Gerätehaus 18 Uhr

24.08. Blutspende im Bürgerhaus Lindenf. 15:30 Uhr

27.08. Verschönerungsverein Allertshofen-Hoxhohl: Camping in Gemünden

19.09. Vorsortierter Herren- und Frauenflohmarkt Bürgerhaus Brandau, 11-15 Uhr: Bekleidung Größe 176, XS-XXXL, frauenflohmarkt.brandaugmail.com.

Veranstaltungen auf

www.dblt.de und www.lautertal.de

Für den Durchblick-Veranstaltungskalender jederzeit per Mail an mh@dblt.de schicken. Selbst eintragen auf der Internetseite der Gemeinde Lautertal: www.lautertal.de (genaue Ortsbeschreibung und Foto nicht vergessen)

Niedergelassene Ärzte

Gadernheim:

Ernst Neuschild ☎ 06254-942281

Reichenbach: Dres Gnann ☎ 06254-814

Ernstshofen: Dr. Kimmel ☎ 06167-93040

Lindenfels:

Dr. Albilt ☎ 06255-96070

Dr. Wetzig ☎ 06255-2478

MVZ ☎ 06255-2233

Brandau: Dr. Thiele ☎ 06254-1327

Fischbachtal:

Dres. Heller/Noack ☎ 06166-438

Zahnärzte

Lautern: Dr. Heinze ☎ 06254-419

Reichenbach: Dr. Rettig ☎ 06254-1855

Brandau: Dr. Markus Krause & Partner

☎ 06254-816, www.zahnarzt-modautal.de

Kieferorthopädie Dr. J. Krause-Ludwig

☎ 06254-308956

www.zahnspange-odenwald.de

Fürth: Dr. Martin Schmitt ☎ 06253-1666

Bensheim: Dr. Schulze Icking

☎ 06251-66112

Zahnärztlicher Notdienst

Zentrale Rufnummer der KZVH mit Ansage: ☎ 01805-607011

Gemeinsam wandern, laufen, erkunden im Odenwald

Wanderfreunde Lindenfels: Start jew. 13.15 Uhr, Dauer 2,5 Std., mit Einkehr + Busrückfahrt. **5.8.** nach Brandau, Treff Victoria-Parkplatz **12.8.** nach Ober-Gersprenz, Treff Moëlan-Platz **19.8.** nach Fränkisch Crumbach, Treff Victoria-Parkplatz **26.8.** zum Hottenbacher Hof, Treff Victoria-P.

Laufftreff Lautertal: am Parkplatz Talweg um 18.00 Uhr am **7.8.**, am Selterswasser-Häuschen um 18.30 Uhr am **4.**, **11.**, **18.** und **25.8.**, Sportplatz Schönberg am **14.8.** 18 Uhr, in Elmshausen Parkplatz Friedhof um 18 Uhr am **21.8.**, in Gadernheim Parkplatz Neunkircher Straße 18 Uhr am **28.8.**, Infos: Margit Pösel 06251-39324.

OWK Lindenfels (Infos /Anmeldung Tel. 06255-968409:

9.8. Wanderung Ober-Beerbach-Neutscher Höhe, Treff Moëlan-Platz Lindenfels 13 Uhr; **20.8.** Radtour Darmstadt und Umgebung 10 Uhr, Anm.; **22.8.** Wanderung Lindenfels

Groß Bieberau Lindenfels ab Lindenplatz 7 Uhr, Anm.; **30.8.** wandern auf dem Nibelungensteig

Geopark vor Ort: alle Infos unter Tel. 06251-7079923

oder www.geo-naturpark.net

02.08. Erbach: MTB-Tour entlang des Limes im Dreiländereck **08.08.** Überwald: Backtag im historischen Backhaus

08.08. Fischbachtal: Kräuterführung **15.08.** Überwald:

MTB-Tour für Genussbiker und Landschaftsgenießer zum

Lichtenklinger Hof **16.08.** Fürth: Knappen, Erz und Holzkohlerei **22.08.** Weinheim: Besucherbergwerk Grube Marie

in der Kohlbach **30.08.** Kalenderwanderung August im

Modautal 5:30 Std. mit Thorsten Florig, Treffpunkt: 9:30

Uhr P Heidekopf zwischen 64401 Groß-Bieberau u. Hahn

Parkführungen im Fürstenlager: Anmeldung Tel: 06251-

93460 www.schloesser-hessen.de, wechselnde Themen

am **02.**, **08.**, **16.**, **22.** und **30.08.** jeweils 14 Uhr

Notrufnummern

Polizei ☎ 110

Feuerwehr/Rettungsdienst ☎ 112

Luisen-Krankenhaus Lindenfels ☎ 06255-3010

Heilig-Geist-Krankenh. Bensh. ☎ 06251-1320

Kreiskrankenhaus Heppenheim ☎ 06252-7010

Giftnotruf Mainz ☎ 06131-19240

Weißer Ring Opfer Notruf ☎ 116006

Kinder- und Jugendtelefon ☎ 0800 1110333

Elterntelefon ☎ 0800 1110550

Polizeistation Ober-Ramstadt ☎ 06154-63300

THW Leitstelle Dieburg ☎ 06071-19222

Strom + Gas GGEW AG ☎ 06251-13010

Wasser Lautertal ☎ 0175-2992977

Wasser Modautal: ☎ 0171-3082320

Kläranlage Modautal ☎ 0151-17440781

Behördennummer für Verwaltungsfragen ☎ 115

Tierärzte und Tierarzt-Notdienst:

Petra Keil Gadernheim ☎ 06254-94 34 64

Dr. Tritsch Beerfurth ☎ 06164-912430

Dr. Jekel Fränk.-Crumbach ☎ 06164-2059

Dr. Klesen Ernstshofen ☎ 06167-912328

Notdienst: Dörr Bensheim ☎ 06251-63066

01./02.08. Praxis Keil 08./09.08. Praxis Tritsch

15./16.08. Praxis Jekel 22./23.08. Praxis Keil

29./30.08. Praxis Tritsch



Meister-Wärme
vom Fachbetrieb...
Und das seit 1964

Stelz
Heizung • Sanitär • Solar
Kundendienst

Karlheinz Stelz GmbH - Beedenkirchen
Reichenbacher Str. 53 - 64686 Lautertal
Tel. (0 62 54) 4 28 - Fax (0 62 54) 20 08
e-mail Stelz-Haustechnik@t-online.de
Internet www.Stelz-GmbH.de



Umwelt-
freundliche
Energien
vom grünen
Handwerker!

en: Ärzte, Notdienste, Kirchen, Vereine

Kirchliche Angebote

Die Lautertaler evangelischen Kirchengemeinden

Reichenbach, Beedenkirchen und Gadernheim haben ab Juni 2015 einheitliche Anfangszeiten für die Sonntagsgottesdienste: 9.30+11 Uhr. Infos: www.evangelisch-lautertal.de

1. Sonntag in Gadernheim und Reichenbach
2. Sonntag in Beedenkirchen und Reichenbach
3. Sonntag in Gadernheim und Reichenbach
- Vorabend des 4. Sonntag 19 Uhr in Reichenbach
4. Sonntag: Elmshausen (Friedhofshalle) 8.30 Uhr / Lautern (Festhalle) 9.30 Uhr / Beedenkirchen 11 Uhr
5. Sonntag in Gadernheim und Reichenbach

Die Gottesdienste werden von Pfr. Köber und Pfr. Blöcher in Gadernheim gehalten, von Pfr. Engelbrecht in Beedenkirchen, von Pfr. Blöcher und Pfr. Engelbrecht in Reichenbach

Ev. Kirchengemeinde Beedenkirchen

☎ 06254/7178 Fax: 06254/38110

Mail: ev.kirchengemeinde.beedenkirchen@ekhn-net.de
Pfarrbüro Di von 16-18 Uhr und Do von 9-11 Uhr

Regelmäßige Gemeindegruppen:

Krabbel- und Kleinkindertreffs (außer Sommerferien)
Kirchenzwerge (2-4J.) am 1.+3. Mo 16 Uhr
Krümelmonster (0-2J.) Fr von 10-12 Uhr
Schüler- und Jugendgruppen (außer Sommerferien)
Spielstunde (5 J. bis 2./3. Schuljahr) Di 15 Uhr
Die Großen (3. bis 5./6. Schuljahr) Di 17 Uhr
Lesemäuse ab Korb September bis zu den Sommerferien
Jugendraum geöffnet nach Absprache mit Pfarrer Engelbrecht
Gemeindetreff der Frauenhilfe letzter Mi im Monat 15 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Gadernheim

☎ 06254-942330 Fax: 06254-942331

mail: ev.kirchengemeinde.gadernheim@ekhn-net.de
Pfarrbüro: Di + Mi 9.30-12 Uhr, Do 16.30-18 Uhr

Regelmäßige Gemeindegruppen:

Krabbelgruppe (Gemeindezentrum) Mo 10 Uhr
Kindermusikkreis (außer Ferien) Di ab 14.30 Uhr
Posaunenchor Di 20 Uhr
Bibelgesprächskreis (Gemeindezentrum) Fr 19.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Reichenbach

☎ 06254-38125

Mail: ev.kirchengemeinde.reichenbach@ekhn-net.de
Pfarrbüro Mo+Mi 9-11 Do 15-18 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Neunkirchen

Pfarramt Neunkirchen ☎ 06254 1324, Fax: 06254 2897
www.ekg-neunkirchen.de

Evangelische Kirchengemeinde Ernsthofen

Pfarramt Ernsthofen ☎ 06167 378

Mail: pfarramt@ernsthofen-evangelisch.de
www.ernsthofen-evangelisch.de

Kath. Kirchengemeinde St. Andreas Reichenbach

Zentralbüro St. Georg Bensheim:

Mo 9-12 Uhr, Di 9-11 u. 14-16 Uhr, Mi 9-10 Uhr,
Do 9-11 u. 17-19 Uhr ☎ 06251-175160

Mail: info@st-georg-bensheim.de

Büro Reichenbach: Sprechzeit nach Aushang, ☎ 06254-1234

Mail: ursula.hochgenug@st-georg-bensheim.de

Landeskirchliche Gemeinschaft Lautertal

Friedhofstraße 27 in Reichenbach

☎ 06254 943704 www.lkg-lautertal.de

Gottesdienste und Veranstaltungen

Ev. Kirchengemeinden Lautertal

keine Kindergottesdienste in den Ferien
Gottesdienste:

02.08. in Gadernheim und Reichenbach, Pfarrer Köber
09.08. 10.00 Festgottesdienst der Vogelschutzgruppe
Reichenbach im Festzelt am Talweg, Pfarrer i.R. Helbig
16.08. in Gadernheim und Reichenbach, Pfarrer Köber
22.08. 19.00 Abendgottesd. Reichenb., Präd. Bauschke
23.08. Elmshausen und Lautern Pfr. Engelbrecht,
11.00 Tauf-Gottesdienst Beedenkirchen
30.08. Gadernheim und Reichenbach (mit Abendmahl) Pfr. Köber
Handarbeits-/Bastelkreis Gadernheim

10.08. 19.00 Uhr Ev. Kirchengemeinde Gadernheim,
im Kindergarten Arche Noah

Ev. Kirchengemeinde Gadernheim

13.08. 14.30 Uhr Café-Pause im Gemeindezentrum

Ev. Kirchengemeinde Beedenkirchen

26.08. 15.00 Uhr Gemeindetreff der evangelischen Frauen
30.08. 18.00 Uhr „Der fünfte Sonntag“ in Beedenkirchen: Friedensweg
- Musikalisch-poetischer Spaziergang mit Blick auf die Kirche

Landeskirchliche Gemeinschaft Reichenbach

01.08. 14.30 Uhr Frauen im Gespräch im ev. Gemeindehaus

02.08. 18.00 Uhr Abgottesdienst in Allertshofen

Abendgottesdienst am 09., 16. und 30.08.

jeweils 18.00 Uhr

23.08. 10.30 Uhr Gottesdienst für Ausgeschlafene
mit Mittagessen

Pflegedienst

Diakoniestation Südlicher Odenwald Fürth ☎ 06253-932183, Fax 932185

Außenstelle Reichenbach:

Beedenkircher Str. 1, ☎ u. Fax 06254-2895 Beratung n. Abspr.

Selbsthilfegruppe für Alzheimer betroffene Familien 3. Dienstag im Monat
Alte Schule Fürth, Heppenheimer Str. 12

Infos: ☎ 06253-87250

Betreuungsgruppe Atempausen

Reichenbach: Mi 14.15-17.15 Uhr Ev. Gemeindehaus Reichenbach

Fürth: Di 14-17 Uhr Alte Schule Heppenheimer Str. 12

Seniorenberatung

im Rathaus in Reichenbach an jedem 1. und 3. Dienstag im Monat von 14
bis 16 Uhr. Infos: Cornelia Weber; Seniorenberatung Diakonisches Werk
Bergstraße ☎ 06251-107226



Korkstücke werden für die Behindertenwerkstatt in Kehl-
Kork gesammelt und dort zu hochwertigem Dämmstoff-
granulat aufbereitet. Infos: www.diakonie-kork.de

**Bitte die Korken luftig in alten Zwiebelnetzen o.ä. sam-
meln und abgeben bei:**

Beedenkirchen Fam. Meyer Reichenb. Str. 21a

Elmshausen Elektro Rettig

Gadernheim Bäckerei Knapp

Lautern Edeka Markt

Reichenbach Der Blumenladen & Foto Hogen

Schannenbach Familie Kosch



Kultur Musik Theater

Prall gefüllter Veranstaltungskalender in Lindenfels

Das beliebte Lindenfeler Burg- und Trachtenfest mit Festzug mit Trachtenträgern und Pferdegespannen macht am ersten August-Weekende den Auftakt. Das älteste Trachtenfest des Odenwaldes dient der Wahrung und Pflege des überlieferten Brauchtums sowie der Erhaltung der Odenwälder Tracht. Gefeierte wird im Innenhof der romantischen Burg Lindenfels, wo an allen Tagen unter der Linde getanzt und gefeiert wird. Am Festzug nehmen die Landfrauen Gadernheim und die Trachtenträger des Verschönerungsvereins Reichenbach in Odenwälder Tracht teil. Am 7. und 8. August geht es mit dem ersten Lagerfeuerkonzert weiter. Das neue Open-Air-Format findet ganz romantisch auf dem Grillplatz im alten Steinbruch statt, mit professioneller Musik mit bekannten Künstlern aus der Region, großem Lagerfeuer mit Stockbrot, Tanzen und Singen als Offene Bühne, Speis und Trank, jeweils ab 19 Uhr. Die Idee der Lagerfeuerkonzerte wurde prämiert von der Crowdfunding-Initiative „kulturMut“ der Aven-

**Koboldklausen**
Im Felsenmeer-Informationszentrum
Inh: K. Aust Tel. 06254-940161 www.koboldklausen.de

Café
Bistro
Odw.
Küche

tis Foundation. Tonmeister Lennart Scheuren aus Lindenfels konnte so genug Unterstützer finden, um die beiden tollen Abende für alle möglich machen. Kameras und Mikrofone zeichnen die akustischen Musikabende auf, und wer eine Eintrittskarte kauft, bekommen nach der Fertigstellung automatisch ein Exemplar nach Hause geschickt. Infos: www.Lagerfeuerkonzerte.de

15.8. Den Hauch von Verona auf Burg Lindenfels erleben - Klassikaufführung im herrlichen Ambiente der romantischen Burgruine um 20 Uhr. Die Gastronomie-Aktion „Klassik & Kulinarisches“ ab 17 Uhr und ein Shuttlebus runden die Italienische Nacht ab, Karten: Touristikservice Lindenfels (s. unten)

16.8. Historischer Stadtrundgang in Lindenfels um 14 Uhr, Treffpunkt: am Löwenbrunnen, Dauer ca. eine Stunde, kostenlos.

27-29.8. Erstes Sommer-Kino-Open-Air auf der Burg Lindenfels: die Sparkassenstiftung Starkenburg lädt zu ihrem 15jährigen Jubiläum auf die Burg Lindenfels ein. Dick-und-Doof-Klassiker, „Honig im Kopf“ und „Mission: Impossible – Rogue Nation“ werden gezeigt, die Bewirtung an allen drei Kino-Abenden übernimmt der SV Lindenfels vor der Burg und im Burghof. Tickets unter www.sparkasse-starkenburg.de/kartenbestellung oder in allen Filialen der Sparkasse Starkenburg erhältlich.

30.8. „Ich angel mir 'nen Mann“ - Heiteres Konzert mit den „So-

pranixen“ im Kurgarten oder Bürgerhaus. Karten beim Touristikservice Lindenfels, das Büfett zum Preis von 12,- € wird vor Ort separat berechnet (für eine Anmeldung zum Büfett wären die Veranstalter dankbar). **Weitere Informationen zu allen Veranstaltungen: Touristikservice Lindenfels Tel 06255-30644, Mail: touristik@lindenfels.de, www.lindenfels.de (red)**

Mit und ohne Stuhl:

Kunst-Ausstellung in Nieder-Modau

Im Sommer werden nicht nur die Stühle im Biergarten des Darmstädter Hofes gerückt: eine bewegende Ausstellung mit dem Thema „Mit und ohne Stuhl“ gibt es von den Künstlerinnen Marlies Franke-Fokken und Leonie Coutandin in der angeschlossenen Galerie Rive Gauche zu sehen. Die Werke unterscheiden sich durch die jeweilige Lebenssituation der Künstlerinnen. Die Ausstellung ist noch bis zum 23. August zu sehen.

Galerie „Rive Gauche“ im Darmstädter Hof Zum Schaller (Odenwaldstraße 99 in Nieder-Modau) werktags außer Dienstag ab 17 Uhr, Sonn- und Feiertags ab 11.30 Uhr. (red)



WIR
WÜNSCHEN
EINEN
SCHÖNEN
SOMMER

Wolfgang Rößler
DACHDECKERMEISTER GMBH

In den Heidenäckern 1
64686 Lautertal/Beedenkirchen
Telefon (062 54) 29 99
Telefax (062 54) 33 42
e-mail: info@dachbau-lautertal.de

- Bedachungen aller Art
- Fassadenbekleidungen
- Bauspenglerei
- Autokrandienst
- Zimmerarbeiten
- Gerüstbau
- Abdichtungen
- Blitzschutzbau
- Dachbegrünung

LAUTERTAL-DRUCK FRANZ BÖNSEL GMBH
Modastraße 22 · 64686 Lautertal-Beedenkirchen
Telefon 0 62 54 / 95 13-0 · Fax 0 62 54 / 95 13-33
info@lautertaldruck.de · www.lautertaldruck.de



Kinder und Jugendseite

Ausflüge mit Kindern: Bauernhof, Tropfsteinhöhle und Bioversum

Zu einer Kinder-Höhlenführung in die Eberstadter Tropfsteinhöhle bei Buchen (ca. 80km) könnt ihr am 05., 12., 19. und 26. August fahren. „Haifischrachen“, „Elefantenrüssel“ und auch das „Schweinchen“ warten auf euren Besuch. 16.30 Uhr, Anmeldung Tel 06281-2780. Das Bioversum Kranichstein bei Darmstadt (ca. 40km) bietet ein tolles Ferienprogramm für Familien mit Kindern ab 8 Jahren am 06., 13., 16. und 27. August. 15-17 Uhr, Anmeldung Tel 06151-97111888. Unter dem Motto Landwirtschaft



PAPIERTIGER Schreibwaren & Bürobedarf

Helga Mink, Reichenbach, Nibelungenstr. 313, Tel 06254-1688
geöffnet Mo Di Do Fr von 12 bis 17 Uhr, Mi + Sa geschlossen

erleben für die ganze Familie: „Über Feld und Flur 2015“ lädt der Geopark gemeinsam mit Odenwälder Landwirten und den Geopark-Rangern ein. Am 23. August gibt es spannende Einblicke in die Arbeit der Odenwälder Landwirte beim Hof- und Dreschfest in Mossautal, Familie Wilfried Miedtke, Gütterbacher Straße 24a von 10-18 Uhr, Infos 06062-3233 (Geopark)

Wohnen in Beedenkirchen

Preiswerte Grundstücke im Leimengarten-Park

Infos unter Tel 06254/959687 mobil 0160/8238280

Die Schulabgänger der MPS haben es geschafft

Das Foto zeigt die beiden Abschlußklassen 9H und 10R der Mittelpunktschule Gadernheim, die nun einen Ausbildungsplatz haben oder auf weiterführende Schulen gehen. Links unten sitzt Herr Mauer, Klassenlehrer der 10R, nicht im Foto ist Herr Bruchmann, Klassenlehrer der 9H. Rektorin Werth und die Lehrerschaft sind stolz auf die Abgänger und gratulieren herzlich. (red)



Speckhardt

**Baustoffe - Farben - Raumgestaltung
Tapeten - Gardinen - Parkett**

Odenwaldstr. 68, 64397 Modautal-Brandau Tel. 06254/942160

Der Fahrradspezialist

PROFIL

in Biblis

KFZ-Ersatzteile & Fahrräder

Telefon: 0 62 45/75 00

www.burk-biblis.de

**Bring- und Abholservice
jetzt auch in Lautertal-Reichenbach**

Schuhgasse 6a
Telefon: 0 62 54/28 57

Aufführung der Lauterner Drosseln und Finken: Hänsel und Gretel

Was Hänsel und Gretel im Wald erlebten, das spielten, sangen, musizierten und tanzten die Drosseln und Finken vom ev. Kindergarten in Lautern für die Bieberzwergen in Klein-Bieberau. Bärbel Schmidt (Erzieherin bei den Bieberzwergen) hatte kürzlich die Lauterner Kindergartenkinder nach Klein-Bieberau eingeladen.

Bücher-Blitz

Wo gute Bücher zuhause sind.

Ober-Ramstadt
Hammergasse 5
Tel + Fax 06154-3511
www.buecher-blitz.de

Das musikalische Märchen, eine Mischung aus der Erzählung der Brüder Grimm und der Oper von Engelbert Humperdinck, erhielt von Christine Hechler (Leiterin des Lauterner Kindergartens) ein kleines Drehbuch, alle Kinder wirkten mit. Als Schauspieler, Blumenkinder, Musikanten und Sänger, unterstützt vom Lauterner Team Elke Vetter, Isabel Kutzmann und Sandy Zornmüller sowie Andrea Gulden, Klavierpädagogin und Mutter ehemaliger Lau-

SHM

Sanitär- & Heizungstechnik Modautal GmbH

Vormals Hans Seeger, Bergstraße 12, 64397 Modautal / Klein-Bieberau
Tel. 0 61 67 / 4 90 • Fax 0 61 67 / 15 40 • www.shm-modautal.de

terner Kindergartenkinder, die die Lieder auf dem Klavier begleitete. Fritz Ehmke sorgte für die tontechnische Unterstützung, Michael Jung war Kameramann. So wurde es eine gelungene Theateraufführung mit Ben Essinger und Stella Jung als Hänsel und Gretel, Philipp Kriegbaum als Hexe und Simon Götz als Sandmann. Das Bühnenbild gestaltete das Team von den Bieberzwergen. Der Vormittag hat Künstlern und Publikum viel Spaß gemacht. (red)

Neuwagen und junge Gebrauchtfahrzeuge

Hans Peter Wolf Kfz-Meisterbetrieb **KREIDLER** Vertragshändler

Street 125ccm-80Km/h Suzuki Motor
2299 € Aktionspreis
incl. Helm (Versch. Designs)
Mit altem 3-er Führerschein
vor 01.04.1980 zu fahren.

Einige Fahrzeuge am Lager.
Fahrzeugangebote unter
wolffkfservice.de



Gadernheimer Str. 17
64397 Modautal
Tel. 06254-407

Die tierische Seite

Der Haussperling siegt – Endergebnis der Stunde der Gartenvögel 2015

In diesem Jahr wurden aus 30.700 Gärten und Parks mehr als 1,1 Millionen Vögel gemeldet, die häufigste Art ist der Haussperling mit 4,9 Vögeln pro Garten. Die größten Gewinner sind Feldsperling und Ringeltaube, deren Sichtungen um ein vielfaches höher als im Vorjahr sind. Für die gemeinsame Aktion von NAJU, NABU und LBV erfaßten über 47.000 Teilnehmer eine Stunde lang die gesichteten Vögel in Gärten und Parks. Die gesichteten Vögel wurden gemeldet in der Reihenfolge: Haussperling, Amsel, Kohlmeise, Blaumeise, Star, Feldsperling, Ringeltaube, Elster, Grünfink und Mehlschwalbe. Zentrale Erkenntnis: der Bestand typischer Stadtvögel nimmt ab, die Artenvielfalt in Gärten und Parks steigt. Langfristige Verlierer sind Amsel, Rotkehlchen und Hausrotschwanz, ganz besonders aber Mehlschwalbe und Mauersegler. Sie sind Insektenfresser und leiden unter deren starkem Rückgang. Erstmals gab es in diesem Jahr auch die „Schulstunde der Gartenvögel“: bei der Gartenvogel-Rallye der NAJU haben über 200 Kindergruppen und Schulklassen heimische Vögel und deren Lebensraum spielerisch kennengelernt. Auf www.stunde-der-gartenvoegel.de zeigen interaktive Karten die Entwicklung von Vogelarten in Landkreisen oder Bundesländern.



BestellZentrale - Sie sparen Versandkosten!
Postfiliale - Brief- und Paketservice u.v.a.
Schreibwaren - Deko/Wolle/Geschenkartikel
64686 Lautertal - Kirchstr. 1 - Tel: 06254-308235
www.b-punkt-lautertal.de

Der NABU Asbach wünscht viel Spaß beim Anschauen und freut sich auf Mitmacher beim nächsten Mal im Januar! (NABU Asbach)

Unterstützung bei der Schwalben- und Mauersegler-Zählung gesucht

Der Schwalbenbeauftragte der Reichenbacher Vogelschützer Karl-Heinz Peter kann nicht mehr über allzu viel „Arbeit“ klagen beim Zählen der belegten Schwalbennester und Mauerseglernistplätze unter Dachziegeln. Vogelmord in den Mittelmeerlandern serviert über 100 Millionen Vögel auf die Teller in Privatküchen und Feinschmeckerlokalen, 77 Vogelarten sind legal zum Abschluß freigegeben, darunter sogar vom Aussterben bedrohte Arten. Grausame Fangmethoden mit Leimruten und Roßhaarschlingen werden in Italien, Spanien, Frankreich, auf Zypern und auf dem Balkan zum Fang von Singvögeln einge-

E-Bike Center Bergstraße



Ihr Spezialist für Fahrräder
und alles was dazugehört!

64683 Einhausen · www.oleks-radsport.de
Telefon 06251 - 53039

Abholung im
Modautal
möglich

bi tierkost
freundlich füttern

Seit 1996

www.bio-tierkost.de

06167 / 913475

setzt, im EU-Beitrittsland Malta dürfen völlig legal alle Vogelarten getötet werden. Nach Ansicht des NABU und anderer Organisationen muß der politische Druck für den Naturschutz in den kommenden Jahren stark erhöht werden.

Bei uns ist vor allem die Bauweise mit Wärmedämmung auf dem besten Wege, dem Mauersegler und anderen Gebäudebrütern das einst eingeräumte Nutzungsrecht unserer Gebäude wieder zu nehmen. Alte Bausubstanz, der traditionelle Siedlungsraum der Segler, wird abgerissen oder wärmedämmend, oft sogar mitten in der Brutsaison. Wer Karl-Heinz Peter gern beim Zählen helfen möchte, melde sich bitte unter der Rufnummer 06254/1016. (khp)

Kostenlose Kleinanzeigen

HUNDESITTER für Reichenbach gesucht

als Urlaubsbetreuung (täglich 1h) Telefon 0170-3556150

Kleinanzeigen für alle nicht gewerblichen Angebote bis max. 3 Zeilen kostenlos!
Zuschriften nur per Mail an mh@dblt.de

Bat-Night: „Kobolde der Nacht“ auf dem Kühkopf am 29. August

Fledermausbeobachtungen für Kinder und Erwachsene bietet das Umweltbildungszentrum Schatzinsel Kühkopf in Stockstadt gemeinsam mit NABU Ried, UBZ und Förderverein Hofgut Guntershausen bei der Batnight auf Hofgut Guntershausen ab 19 Uhr. Infos: www.naturgucker.de.



Größte Auswahl
der Region!

Fliesen
und mehr
Platten-Noll
Fliesenfachgeschäft
- Bürstadt -

Industriestraße 20 • Tel. 0 62 06 / 63 08 • www.platten-noll.de

Mc Fly und Gino suchen ein Zuhause

Stellvertretend für unzählige Tiere, die in Tierheimen leben, suchen Kater McFly und Bardino-Staffordshire-Terrier-Mischling Gino ein neues Zuhause. Infos: Tierheim Heppenheim, außerhalb 65, Tel. 06252-72 637, www.tierheim-heppenheim.de.



Tierarztpraxis Lautertal
Petra Keil prakt. Tierärztin

Kleintiersprechst.: Mo+Do 15-19 Uhr Di+Fr 15-17 Uhr Sa 11-13 Uhr
Terminvereinbarung, Beratung, Apotheke täglich von
8-12 Uhr und zu den Sprechzeiten. Notfälle jeder Zeit

Nibelungenstr. 737 • 64686 L-Gadernheim • Tel. 0 62 54 94 34 64
Fax 06254-943465 Mobil 0171- 6557795 www.tierarztpraxis-lautertal.com

Gesellschaft & Vereine

Reichenbacher Vogelschützer: Ostfriesland und Pfungstädter Moor

„Ostfriesland - zwischen Mühlen und Deichen“, unter diesem Motto fand die diesjährige Vereinsreise der Vogelschutzgruppe Reichenbach im Mai statt. Eine Woche lang fuhren 48 Mitglieder und Freunde des Vereins nach Großheide, nur etwa 15 Kilometer entfernt vom historischen Fischerdorf Greetsiel mit seinem Wahrzeichen, den Zwillingmühlen. An einer Nordseebucht mit Zugang zum offenen Meer liegt der Krabbenkutter-Hafen und der gesamte Ort bietet eine Vielfalt von typisch ostfriesischen Gebäuden und Einrichtungen, die zu Besuchen und zur Einkehr einladen, Sonntags gibt ein Shantie-Chor direkt vor den im Hafen liegenden Krabben-Kuttern ein kleines Hafen-Konzert. Mit einem sachkundigen Fremdenführer ging es durch die wunderschöne ostfriesische Landschaft, man sah verschiedene Typen von Windmühlen und „schräge Kirchtürme“, die Insel Norderney mit Wattenmeer und Seehunde-Kolonie auf einer Sandbank, die Mayer-Werft in Papenburg und natürlich die Kleinstadt Jever mit Besichtigung und Verköstigung der dort ansässigen privaten Jever-Brauerei. Eine Moor-Kahnfahrt mit einem uralten, aber lie-

Werbeaufnahmen von:
Günter Hogen, Lautertal
Nibelungenstr. 276, Tel. 943049, Mo, Di, Do, Fr 14.30-18.00 www.fothogen.de

bevoll restaurierten Kahn, der durch die Muskelkraft der Schiffer mittels Stak-Stangen fortbewegt wurde, viele interessante Informationen und Anekdoten über das traditionelle und alte Handwerk des heute noch ausgeübten Torf-Stechens und Heiterkeit und fröhliche Stimmung durch einen mitfahrenden Musikanten gehörten auch dazu. Im Dörpmuseum Münkeboe wurden allerlei Maschinen aus den vergangenen Epochen besichtigt. (PhD)

Unterwegs im Pfungstädter Moor waren die Vogelschützer bei ihrem letzten vogelkundlichen Rundgang. Zahlreiche heimische Singvögel waren zu hören und zu sehen: auch die Nachtigall war dabei. An der ehemaligen, 29 Meter hohen Mülldeponie, auf der bis 1986 850 000 Kubikmeter Abfall abgelagert wurden, grüßte ein Reh die Reichenbacher. Zahllose Grundwassermeßstellen überwachen nicht nur die Mülldeponie, sondern den Grundwasserspiegel insgesamt, damit das Naturschutzgebiet wegen der ständigen Trinkwasserentnahme nicht austrocknet. Typische Moorflächen sucht man im Pfungstädter Moor jedoch vergeblich, da der Torf bis 1923 abgebaut wurde. Übrig sind einige Seen und Feuchtgebiete, wo jede Menge Wasservögel und Angler zu beobachten sind. (koe)

Kunststoff-Fenster
Profil Gealan Acrylcolor

Kindinger Baufertigteile
Fenster & Türen
64658 Fürth
☎ 06253-239674

Haustüren Aluminium und Kunststoff
Rollläden und elektrische Antriebe
Kunststofffenster, Hausautomatisierung
Markisen, Insektenschutz, Beschattungen
Service

Besuchen Sie uns im Internet unter
www.kindinger-baufertigteile.de

- Parkettverlegung
- Schreinerarbeiten
- Laminatverlegung
- Fenster
- Trockenbau
- Türen & Haustüren
- Reparaturarbeiten

Bruch
Montageservice & Innenausbau
Rund um Haus und Hof

Zehnesweg 13 · 64686 Lautertal
Telefon 0 62 54/9 59 58 55 · Telefax 9 59 58 54
Mobil 01 51/11 64 79 40 · info@montageservice-bruch.de
www.montageservice-bruch.de

Elmhäuser Feuerwehr: Ausflug zum Gardasee

Vom diesjährigen Jahresausflug der Elmhäuser Feuerwehr (siehe Foto) an den größten und berühmtesten See Italiens, vom Leben im Fischerörtchen Porto Portese von San Felice del Bencato, von Besuchen in Lazise, Bardolino und Sirmione erzählt der ausführliche Reisebericht auf www.dblt.de zu finden. Aus Platzgründen konnte er hier nicht veröffentlicht werden. (mh)



www.sparkasse-bensheim.de/goldwert

Inklusive Reise-Versicherungsschutz

Weil Ihre Ziele Gold wert sind!
Im Leben und auf Reisen der beste Begleiter:
die Sparkassen-Kreditkarte Gold.

heizwelle.de

Wärmen wie die Sonne

Infrarot Flachheizungen
Ausstellungsräume - Beratung - Verkauf - Montage

Hans-Jürgen Fickel • Odenwaldstraße 24 • 64397 Brandau
Tel. 0172-6741170 • info@heizwelle.de • www.heizwelle.de

TSV Reichenbach: Herzsportgruppe, Sportplatz und Aerobic

Nach einjähriger Pause trafen sich im Juli die Mitglieder der Herzsportgruppe zum traditionellen Grillfest mit Räuberbraten, fertig geliefert von einer einheimischen Metzgerei. Abteilungs- und Übungsleiter Karlheinz Peter begrüßte alle recht herzlich, besonders den betreuenden Arzt Dr. Neuschild, der immer wenn es möglich ist zu der Gruppe kommt, bei der er sehr beliebt ist. Peter bedankte sich bei allen, die Salate, Geld, Brot, Nachtschisch oder anderes gespendet hatten sowie den Helferinnen und Familie Scharschmidt für die Bewirtung. Danach wurden Bilder vom letzten Grillabend, der Weihnachtsfeier sowie vom Jubiläum und herrliche Landschaftsbilder von Mitglied Werner Degenhardt angeschaut. Künftig werden sich die Herzsportler nach neuen Räumlichkeiten umsehen, denn durch den Zuwachs bei der Abteilung wird es im Sportplatzhaus etwas eng.

Großer Arbeitseinsatz: rund um den Sportplatz des TSV Reichenbach standen einige Veranstaltungen an: Abschlußfeier einer Jugendmannschaft, Lautertalturnier und der Familientag. Die Fußballer mähten, holten Tische und Bänke und Kühlschränke und räumten die Garage aus, Ludwig Beilstein hatte für Transporte wieder seinen LKW zur Verfügung gestellt. Es zeigte sich wieder, daß die Jungens nicht nur ganz gut am Ball sind, sondern auch immer wenn sie arbeitsmäßig gebraucht werden da sind, was vielleicht nicht überall selbstverständlich ist. Die **Aerobic-Damen** des TSV Reichenbach machten bei ihrem Sommerausflug eine Kanutour auf der Lahn bei Fulda. Bei absolut besten Wetterbedingungen und guter Laune paddelte man mit



**Was uns auszeichnet,
ist die Nähe zu
unseren Kunden.**

Generalagentur
Gerda Albrecht
Lilienthalstr. 10-12, 64625 Bensheim
Tel. (06251) 984141
gerda.albrecht@ergo.de

Plösser

Alt Hoxhohl 30
64397 Modautal/Hoxhohl

☎ (06167) 335

Fax (06167) 1061

www.ploesser-gmbh.de

E-Mail: info@ploesser-gmbh.de

- Putz
- Anstrich
- Tapezierung
- Trockenbau
- Betonsanierung
- Denkmalpflege
- Wärmedämmung

Über 100 Jahre Know-How
aus 4 Generationen!

vier Kanus über ca. 11km, dabei kam die fleißig trainierte Armmuskulatur richtig gut zum Einsatz, zumal man sich durch drei Bootsgassen und eine Schleuse durchkämpfen mußte. Ein Transferbus brachte die TSVlerinnen wieder nach Gießen zurück, wo sie sich vor der Heimfahrt auf einer gemütlichen Terrasse bei gekühlten Getränken und gutem Essen erholten. (khp)

Viele spannende Berichte aus den Vereinen muß die Redaktion leider gekürzt ins Heft bringen. Vollständig finden Sie sie auf www.dblt.de.

Lautertaler Seniorenfahrt am 6. August zur Mosel

Nach Bernkastel mit dem Schiff auf der Mosel fährt der Bus am 6. August zu einer Tagesfahrt zu 20 Euro. Eine Halbtagesfahrt zu den Burgen Breuberg und Reichenberg steht am 9. September auf dem Programm, diese wieder mit Musikabschluß, und am 8. Oktober geht es ins Technikmuseum Sinsheim, mit Musikabschluß. Am 8. November findet ein gemütliches Martinsfest in der Lautertalhalle mit Gans-Essen, Kaffee und Kuchen und mit Musik statt. Eine frühzeitige Anmeldung für die Fahrten und das Martinsfest ist erforderlich bei der Gemeinde Lautertal, Telefon 06254-30715 oder 30726. Dort erfährt man auch die Abfahrzeiten des Ausflugsbusses in den Ortsteilen. (rm)

8.+9. August: traditionelles Grillfest der Reichenbacher Vogelschützer

Das jährliche Grillfest der Reichenbacher Vogelschützer wird am Samstag und Sonntag, 8. und 9. August im Felsbach-Talweg gefeiert, wie seit 41 Jahren. Die Wiege des Festes stand am Borstein, bevor dann der heutige Festplatz als Standort ausgewählt wurde.

SWATON HAUSTECHNIK

Inh. Ralf Bormuth

- Heizungs-, Sanitärtechnik und Lüftungsbau
- Wartungsdienst/Kundendienst
- Solartechnik
- Klempnerei
- Badrenovierung und Neugestaltung aus einer Hand
- Fliesenarbeiten aller Art
- Industrie-Instandhaltung und -Sanierung im technischen Bereich

Nibelungenstraße 651 • 64686 Lautertal • Telefon 0 62 54/16 11
Telefax 0 62 54/28 65 • www.swaton-haustechnik.de

Tankstelle - Service

BRUNNER

Kfz-Reparaturen • Tanken rund um die Uhr* • Waschanlage

*mit EC- oder Kundenkarte

Jugenheimer Straße 31
64686 Lautertal/Wurzelbach
Telefon 0 62 54/3 82 74 o. 431

Öffnungszeiten Tankstelle:
Mo-Fr von 6.00-20.00 Uhr
Sa und So von 9.00-19.00 Uhr
Im Winter tägl. bis 19 Uhr



Heizung, Sanitär und
Spenglerei aus einer Hand



- | | |
|----------------|------------------|
| ■ Solar | ■ Kaminsanierung |
| ■ Pellets | ■ Kundendienst |
| ■ Wärmepumpen | ■ Verkauf |
| ■ Photovoltaik | ■ Heizungsbau |
| | ■ Sanitärtechnik |

Nibelungenstraße 792 64686 Lautertal-Gadernheim
Telefon: (06254) 16 01 Telefax: (06254) 35 73
Handy: 0171/7893702 E-mail: Alfred.Minich@t-online.de

www.alfred-minich.de

Samstags ab 19 Uhr ist beim gemütlichen Beisammensein mit Getränken, Bier vom Faß und auch gegen den großen und kleinen Hunger vorgesorgt. Der Sonntag beginnt mit dem Festgottesdienst um 10 Uhr nicht in der Kirche, sondern auf dem Festplatz am Talweg. Mitwirkende sind der Posaunenchor der evangelischen Kirche und der Männergesangsverein Eintracht Reichenbach. Danach ist für Mittagessen und später Kaffee und Kuchen gesorgt, es gibt musikalische Unterhaltung und auch die Kleinen kommen in der Hüpfburg auf ihre Kosten.

Natürlich werden zum Aufbau des Festplatzes wieder viele Helfer gebraucht. Diese sind am 3. August ab 17 Uhr am Festplatz herzlich willkommen. (khp)



Landmetzgerei Hornung
Nibelungenstraße 243 Reichenbach
Telefon 06254-1241
www.landmetzgerei-hornung.de

Hier wird im August Kerb gefeiert:

Allertshofen-Hoxhohl, Elmshausen, Asbach, Ernthofen und Reichenbach

Am zweiten Augustwochenende wird in Elmshausen und Asbach Kerb gefeiert, am 4. Wochenende in Ernthofen und Reichenbach.

Kerb in Allertshofen-Hoxhohl 31. Juli bis 3. August

Gemeinsam gräbt man in Allertshofen und Hoxhohl die Kerb aus und dann wird das ganze Wochenende gefeiert. Freitags gibt es Live-Musik für alle Jugendlichen und Junggebliebenen mit Daily Friday (www.daily-friday.de), zum bayrischen Abend mit Maßbier, Weißwurst und Leberkäs' gehts am Samstagabend „Urig und Echt“ sorgen im weiß-blau geschmückten Zelt für bayrische Stimmung, Dirndl und Lederhosen sind erwünscht, aber kein Muß. Die bunt geschmückten Wagen des Kerbzugs zuckeln am Sonntag durch die beiden Orte, danach geben Kerweparre und Glöcknerin die Bolzen des letzten Jahres zum Besten. Kaffee und Kuchen stehen bereit, und abends spielt der singende Landwirt Tanzmusik für Jung und Alt und sorgt für gute Laune im Zelt.

Mit dem Frühschoppen am Montag klingt die Kerb aus, dieses Jahr sind dazu die Ehren- & Altersabteilungen aller Feuerwehren des Landkreises Darmstadt-Dieburg zu Gast. Dazu sorgen „Urig & Echt“ und ab 17 Uhr der Singende Landwirt für Stimmung. Der Eintritt zur Kerb ist frei, Vergnügungspark mit Karußell gibt es auch. Die Freiwillige Feuerwehr Modautal/Allertshofen-Hoxhohl e.V. freut sich auf Ihren Besuch. Infos: www.kerwemacht.de (red)

Strohmenger

Carl-Benz-Str. 1, 64658 Fürth

www.Strohmenger-Reisen.de

Volksschauspiele Ötigheim

23.8. „Passion“ 8.8., 29.8. „Amadeus“

Fahrt inkl. Eintritt ab € 55,-

AUSFLUGSFAHRTEN 2015

- | | |
|--|-----------|
| 5.8. Moseltagesfahrt – Besuch von Cochem inkl. Schifffahrt | € 33,- |
| 12.8. Halbtagesfahrt Pfalz mit Caféstopp im Hofcafé und Abschluß in Worms | € 12,- |
| 12.8., 8.9., 16.10., Landesgartenschau Landau o.E. | ab € 17,- |
| 15.8., 1.9. Maintagesfahrt mit Besuch Wertheim inkl. 1 Stunde Schifffahrt | € 29,- |
| 15.8., 1.9. Outletcenter Wertheim Village mit viel Aufenthalt + Mögl. zum Besuch einer Schokoladenfabrik | € 20,- |
| 16.8., 2.9. Documentastadt Kassel Stadtfühg. Wasserspiele Wilhelmshöhe | € 40,- |
| 19.8., 28.10., ZDF Mainz Führ. + Mögl. Kaffeepause, Abschluß in Bechtheim | € 18,- |
| 21.8., 25.10. Naturwunder Geysir-Erlebniszentrum Andernach, Eintr.+Schiff | € 48,- |
| 25.8. Rheintagesfahrt Rüdesheim-St. Goarshausen inkl. Schifffahrt | € 36,- |
| 6.9., ZDF Fernsehgarten Mainz inkl. Eintrittskarte (Stehplatz) | € 30,- |
| 19.9. Rhein in Flammen in St. Goar/St. Goarshausen, Schifffahrt, Musik+Tanz | € 77,- |

URLAUBSREISEN 2015

- | | |
|--|---------------|
| 11.-14.8. Bregenzer Wald - Urlaubstage in Mellau | 4 Tage |
| 3xÜN/HP (Frühstücksbuffet + 4-Gang-Abendmenü inkl. Salat- + Käsebuffet) im Hotel. Nutzg. Schwimmbad + Sauna, Kurtaxe, Bes. Bregenz + Lechtal, gef. Rundf. Bregenzer Wald, Appenz. Land mit Bes. St. Gallen, Schaukäserei, Breg. Wald Card | € 299,- |
| 15.-16.8. Fulda – Wasserkuppe | 2 Tage |
| 1xÜN/Frühstücksbuffet im zentral gel. Hotel, Besuch Steinau a.d.Sträße, Fulda, Wasserkuppe + Kloster Kreuzberg | € 99,- |
| 24.-26.8. Erholung zwischen Schwarzwald und Elsaß | 3 Tage |
| 2xÜN/HP (Frühstücksbuffet + 3-Gang-Abendmenü) im guten 3*-Hotel am Kaiserstuhl, kostenloses Mineralwasser, Begrüßungsgetränk, Bes. Riquewihr, elsässische Weinstraße + Colmar, kl. Kaiserstuhlrundf. mit 3er Weinprobe in Bötzingen, Rundf. Titisee – Feldberg – Freiburg | € 215,- |
| 13.-17.9. Bodensee | 5 Tage |
| 4xÜN/HP im Hotel (Frühstücksbuffet + 3-Gang-Abendmenü), Kurtaxe, Rundf. mit Reise-leitung Friedrichshafen – Romanshorn – Konstanz – Insel Reichenau inkl. Fährüberfahrt, Rundf. Rheinfall Schaffhausen + Stein am Rhein, Besuch Bregenz, Lindau, Meersburg + Klosterkirche Birnau | € 370,- |
| 5.-9.10. Halbinsel Istrien | 5 Tage |
| 4xÜN/Frühstücksbuffet + großes Abendbuffet in einer Hotelanlage, inkl. Getränke zum Abendessen, Begrüßungsgetränk, Kurtaxe, Rundf. Rovinj + Vrsar mit Reisel., Ausflug nördl. Istrien mit Groznanj + Motoron, Küstenrundf., Besuch Porec | € 299,- |
| 10.-14.10. Trentino - Südtirol | 5 Tage |
| 4xÜN/Frühstücksbuffet + 2 x 3-Gang-Abendessen, 1x Trentiner Abendessen, 1 x Pastaabend inkl. 1 Glas Wein) im Hotel, Begrüßungsgetränk, Ausflüge mit Reisel.: Bozen-Meran-Kaltern mit Bes. Weinkellerei, Dolomiten inkl. Mittagessen, nördl. Gardasee, Verkostung Olivenöl + Balsamico | € 350,- |
| 17.-23.10. Idylle am Comer See, Möglichkeit Besuch EXPO | 7 Tage |
| 6xÜN/HP (Frühstücksbuffet + Abendbuffet im Komforthotel in Tremezzo), Ortstaxe, Ausflug Mailand inkl. 3-st. Stadtf., + Mögl. insges. 1 ½ Tage Be-such EXPO. Ausflüge mit Reisel.: Como + Lugano, Lago Maggiore / Borro-mäische Inseln, Mögl. zum Besuch + Schifffahrt Borrom. Inseln, Tagesf. „Rund um den Comer See“ inkl. Schifffahrt Tremezzo/Cadenabbia, Bellagio, Bellagio-Varenna + Varenna-Cadenabbia mit RL für Bellagio+Varenna | € 498,- |
| Saisonabschlußfahrt in das 4-Sterne-Hotel in Söhl (Wilder Kaiser) | |
| ÜN/HP im 4*-Hotel, Ausflüge, Unterhaltungsprogramm, Fahrtverlosung u.v.m. | |
| 20.10. – 31.10. = 12 Reisetage | € 797,- |
| 20.- 27.10. = 8 Reisetage | € 509,- |
| 27.10. – 31.10. = 5 Reisetage | € 317,- |
| 5.-8.11. Zillertaler Musikantengaudi im 4*Hotel in Uderns | 4 Tage |
| 3xÜN/Frühstücksbuffet + ¼ Verwöhnspension mit Menüwahl und großem Vorspeisen-, Suppen-, Salat-, Dessertbuffet, Tischgetränke, tägl. Kaffeepause, Nutzung Wellnesseinrichtungen, Livemusik Zillertaler Musikgruppe, gef. Wanderung, Oldtimer-Traktorfahrt, Tiroler Heimatabend, Rundf. u. v. m. | € 266,- |

Gerne senden wir Ihnen unser Reiseprogramm zu! Bei Mehrtagesfahrten holen wir Sie kostenlos in Ihrem Wohnort ab! Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

TEL. 0 62 53 - 2 22 60 FAX 06253-22206

Reischebesch Kerb 2015

Vom 28. bis 31. August ist in Reichenbach Kerb. Nach dem Bir-
kenschlagen zum Schmücken der Umzugsstrecke geht es freitags
zum Kerweauftakt mit der Trachtenkapelle Lindenfels in die
Traube, später zu DJ 4 Finger Joe in die TSV-Halle oder zu „Nix
halwes un nix goanses“ ins Brunnenstübchen. Am Samstag findet
ein Bauernmarkt am Marktplatz und Kinderschminken statt, am
Nachmittag spielen die Roabdigalle und abends geht es zum Räu-
berbratenessen des SSV am Vereinsheim oder zum Aufhängen des
Kerwekranzes und Faßbieranstich mit Freibier an der Traube.
Dort spielen „Die Rebellen“ Alpenrock im Innenhof, am Brun-
nenstübchen gibt es eine Kerweparty. Der Bierausschank mit Un-
terhaltung am Sonntag mittag geht als Spende an die Kinder-
krebshilfe, um 14 Uhr folgt der Kerweumzug und anschließend
die Kerweredd, dann gibt es musikalische Unterhaltung. Abends
ist Musik und Tanz für Jung und Alt im Brunnenstübchen, und
montags ab 10 Uhr wird Frühschoppen bei der Feuerwehr und in
allen Gaststätten gehalten. Im Brunnenstübchen spielen die Bren-
ner Seikepp, im Grünen Baum gibts das traditionelle Grindkopp-
essen und um 18 ist Kerwerock mit DNS in der Traube. (red)

Kerweumzug in Reichenbach mit den Trachtenträgern des Verschönerungsvereins

Ohne Unterbrechung zum 30. Mal laufen die Trachtenträger des
VVR bei der Reichenbacher Kerb mit. Um 13.30 Uhr geht es im
Falltorweg los. Auch in Beedenkirchen werden sie am 20. Sep-
tember beim Kerweumzug mitgehen. Die Trachtengruppe wurde
1986 gegründet und zählt derzeit über 70 Aktive. Ihre höchste
Beteiligung bei einem Umzug erreichte sie 2013 bei der Rei-
chenbacher Kerb mit 56 Teilnehmern. Traditionell geht es auch
zum Burgfestumzug nach Lindenfels am 2.8., wo die Reichen-

Das könnte Ihr Inserat sein...
... schon für **252*** Euro für das ganze Jahr!
Tel. 06254-9403010 Mail mh@dblt.de



bacher ab 14 Uhr die Hochzeitsgäste aus dem Tal darstellen.
Unser Archivfoto zeigt die Gruppe im Jahr 2011. (he)

Räuberbraten am Kerbsamstag beim SSV

Auch in diesem Jahr laden die Fußballer des SSV Reichenbach
am Kerbsamstag zum Räuberbratenessen an der Umkleide des
SSV ein. Die Leckerbissen werden zwischen 18.30 und 19 Uhr
fertig sein, so Thorsten Bitsch. Für Getränke sorgen die SSV-Fuß-
baller, die an die-

dem Tag beim FC
Schönmattenweg
um 16 Uhr an-
treten müssen, wie
schon öfters am
selben Tag. Um
sich seinen
Räuberbraten zu
sichern, kann bis
zum 27.08. bei
Maria Gehrlich
(Tel. 06254-2852)
vorab reserviert
werden. (Pege)



FLÜGEL

HANDWERKERBEDARF GMBH

- ◆ Werkzeuge
- ◆ Befestigungstechnik
- ◆ Eisenwaren

**Mit
Garten-
abteilung**

Werkzeuge für den Profi

**Ständig Qualitätswerkzeuge
zum absoluten Tiefpreis.**

Vergleichen Sie - wir dürfen es nicht!

Beedenkirchener Straße 55 • 64686 Lautertal Reichenbach
Telefon 06254-94 22 60 • Fax 94 22 63
www.fluegel-handwerkerbedarf.de

Karl Delp

Heizungs-, Sanitär-
& Spenglerei GmbH

Balkhäuser Straße 22
64686 Lautertal-Reichenbach
Telefon 0 62 54 / 5 19 • www.delp-heizungsbau.de